

TOTO®

AirBath Remote Synchronization Instruction

When is synchronization needed?

It is possible that the remote has lost synchronization when it does not respond properly. Synchronization is needed when the remote is replaced or when the blower/controller is replaced.

1 Remove and restore power

This can be done by unplugging the blower/controller and re-connecting it. This can also be done by switching off the circuit breaker and switching it on again.

NOTE: Using the On/Off button on the remote will not accomplish this step.

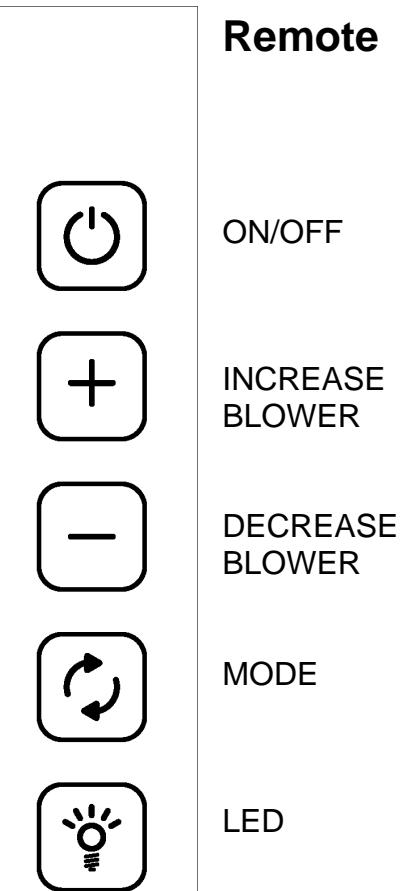
2 Press and hold increase blower and decrease blower

The increase blower and decrease blower buttons need to be pressed simultaneously and held down for 4 seconds.

NOTE: This must be done within 15 seconds after restoring power.

3 Repeat steps 1 and 2 if needed

After steps 1 and 2 are complete the remote should work correctly. If not repeat the steps.



TOTO®

Instrucciones para la sincronización remota del hidromasaje

¿Cuándo es necesario realizar la sincronización?

Es probable que el control remoto no esté sincronizado cuando no funciona correctamente. Es necesario realizar la sincronización cuando se reemplaza el control remoto o la turbina/el regulador.

1 Interrumpir y restablecer la alimentación eléctrica

Esto puede hacerse desconectando la turbina/el regulador y volviéndolo a conectar. También puede hacerse apagando el disyuntor y volviéndolo a encender.

NOTA: Usar el botón Encendido/Apagado (On/Off) del control remoto no será suficiente para este paso .

2 Mantenga presionado el botón Aumentar velocidad de la turbina y Disminuir velocidad de la turbina

Se deben mantener presionados los botones Aumentar velocidad de la turbina (Increase blower) y Disminuir velocidad de la turbina (Decrease blower) durante 4 segundos.

NOTA: Esto se debe realizar durante los 15 segundos posteriores al restablecimiento de la alimentación eléctrica .

3 Si fuera necesario, repita los pasos 1 y 2

Una vez que haya completado los pasos 1 y 2, el control remoto debería funcionar correctamente. De lo contrario, repita los pasos .



TOTO®

Instructions pour la synchronisation à distance du système AirBath

Quand la synchronisation est-elle nécessaire ?

Lorsque la télécommande ne fonctionne pas correctement, il est possible qu'elle ne soit plus synchronisée.

La synchronisation est nécessaire lors du remplacement de la télécommande ou du ventilateur/contrôleur.

1 Couper, puis rétablir l'alimentation

Cela peut être effectué en débranchant le ventilateur/contrôleur, puis en le rebranchant. Il est également possible d'éteindre le disjoncteur et de le rallumer.

REMARQUE : l'utilisation du bouton Marche/Arrêt de la télécommande ne permet pas d'effectuer cette étape.

2 Maintenez enfoncés les boutons Augmenter ventilateur et Diminuer ventilateur

Appuyez sur les boutons Augmenter ventilateur et Diminuer ventilateur en même temps et maintenez la pression pendant 4 secondes.

REMARQUE : effectuez ces actions dans les 15 secondes après avoir rétabli l'alimentation.

3 Répétez les étapes 1 et 2 si nécessaire

Une fois les étapes 1 et 2 effectuées, la télécommande devrait fonctionner correctement. Dans le cas contraire, répétez les étapes ci-dessus .

